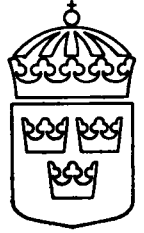


# Sveriges internationella överenskommelser



ISSN 0284-1967

*Utgiven av Utrikesdepartementet*

**SÖ 1993: 32**

**Nr 32**

## **Överenskommelser med f. d. Sovjetunionen som fortsätter att gälla i förhållande till Ryska federationen Stockholm den 5 november 1992**

Vid överläggningar mellan Sverige och Ryska federationen den 2 april 1992 gjordes en genomgång av överenskommelserna mellan Sverige och f. d. Sovjetunionen. Genom skrivelse den 3 september 1992 överlämnade Utrikesdepartementet en den 2 september 1992 daterad förteckning över svensk-sovjetiska avtal som gäller mellan Sverige och Ryska federationen. Den 5 november 1992 meddelade rättsavdelningen vid det ryska Utrikesministeriet att förteckningen kan betraktas som den gemensamma förteckningen.

Regeringen anslöt sig den 28 januari 1993 till den gjorda bedömningen och beslutade att den del av den gemensamma förteckningen som omfattar avtal som skall publiceras skall offentliggöras i Sveriges internationella överenskommelser (SÖ). Förteckningen offentliggörs härmed.

**Bilaterala överenskommelser mellan Sverige och den ryska federationen**

- 1907, juni 27. (14). Deklaration ang. ömsesidigt erkännande av fartygs mätbrev (SFS 52).
- 1924, mars 15 och 16. Noteväxling ang. erkännande och upprättande av diplomatiska förbindelser (SÖ 1993: 33).
- 1924, mars 15. Handelsavtal (SÖ 1924: 7).
- 1924, mars 15. Deklaration ang. ömsesidiga rättsanspråk (SÖ 1924: 8).
- 1926, juli 21. Ministeriella noter rör. ömsesidigt skydd för varumärken (SÖ 1926: 24).
- 1927, okt. 8. Avtal ang. den ryska handelsdelegationens i Stockholm rättigheter och skyldigheter (SÖ 1928: 8). Se även den 29 maj 1969 (SÖ 1969: 28) och 7 febr. 1979 (SÖ 1979: 50)
- 1940, sept. 7. Överenskommelse ang. varuutbyte och betalningar (SÖ 1946: 22). Endast artiklarna 14 och 15 jämte bilaga gäller (SÖ 1977: 2).
- 1950, okt. 3. Noteväxling ang. handläggande av viseringar. (SÖ 1993: 34).
- 1956, mars 31. Överenskommelse rörande luftfartsförbindelserna (SÖ 1956: 26). Se även den 27 jan. 1967 (SÖ 1967: 34 och SÖ 1969: 68), 7 febr. 1971 (SÖ 1971: 10–11), 30 mars 1987 (SÖ 1987: 69) och 1 juni 1988 (SÖ 1988: 65).
- 1956, juni 25. Muntlig överenskommelse ang. slopandet av konsulära avgifter för utfärdandet av viseringar. (SÖ 1993: 35)
- 1956, juli 11. Utväxling av memoranda ang. ömsesidigt avskaffande av viseringar för kurirpass. (SÖ 1993: 36).
- 1959, nov. 16. Noteväxling ang. transitflygningar som är befriade från visering. (SÖ 1993: 37).
- 1961, febr. 27. Ministeriella noter rör. slopandet av vissa konsulära avgifter (SÖ 1961: 7).
- 1967, jan. 27. Tilläggsprotokoll till överenskommelsen rör. luftfartsförbindelserna den 31 mars 1956 (SÖ 1967: 34).
- 1967, jan. 27. Ministeriella noter med tillägg till överenskommelsen rör. luftfartsförbindelserna den 31 mars 1956 ang. antalet medarbetare för lufttrafikföretagen i respektive länder (SÖ 1969: 68).
- 1967, nov. 30. Konsulärkonvention (SÖ 1968: 6). Se även den 29 jan. 1971 (SÖ 1971: 4).
- 1969, maj 29. Ministeriella noter rör. den sovjetiska handelsdelegationens i Stockholm rättigheter och skyldigheter (SÖ 1969: 28).
- 1970, jan. 12. Överenskommelse och samarbete rör. atomenergins användning för fredliga ändamål (SÖ 1970: 9).
- 1970, jan. 12. Överenskommelse om ekonomiskt och tekniskt-vetenskapligt samarbete (SÖ 1970: 1).
- 1970, nov. 25. Överenskommelse om internationell biltrafik (SÖ 1971: 2).
- 1971, jan 29. Ministeriella noter om upprättande av generalkonsulat i Leningrad och Göteborg (SÖ 1971: 4).
- 1971, febr. 8. Memorandum rör. överenskommelse i frågor rör. luftfartsförbindelserna (SÖ 1971: 10). Se även den 2 okt. 1978 (SÖ 1978: 32).
- 1971, febr. 8. Protokoll ang. ömsesidig befrielse av luftfartsföretag och deras anställda från erläggande av skatter, upprättat i anslutning till överenskommelse rör. luftfartsförbindelserna den 31 mars 1956 (SÖ 1971: 11).
- 1972, jan. 11. Ministeriella noter rör. utfärdandet av visering för uppprepade inresor, med ett års giltighetstid, till familjemedlemmar till SAS-

- personal med stationering i Sovjetunionen och till AEROFLOT-personal med stationering i Sverige. (SÖ 1993: 38).
- 1972, febr. 29. Protokoll över ett samtida överlämnande av tomter och färdigställda beskickningsanläggningar i Moskva och Stockholm (SÖ 1972: 12).
- 1973, mars 20. Bilaga 2 till överenskommelse rör. luftfartsförbindelserna den 31 mars 1956. (SÖ 1993: 39).
- 1973, april 5. Sjöfartsavtal (SÖ 1973: 4).
- 1973, april 5. Protokoll ang. ömsesidig skattebefrielse för sjöfartsföretag (SÖ 1973: 5).
- 1973, juli 31. Ministeriella noter ang. tillämpningen av artikel 9 i överenskommelsen rör. luftfartsförbindelserna den 31 mars 1956. (SÖ 1993: 40).
- 1976, april 7. Långtidsöverenskommelse om handeln (SÖ 1977: 2). Se även den 15 april 1986 (SÖ 1986: 10).
- 1976, aug. 27. Ministeriella noter om visering för diplomatisk och konsulär personal. (SÖ 1993: 41).
- 1977, dec. 22. Överenskommelse om ömsesidiga relationer på fiskets område (SÖ 1978: 80).
- 1978, jan. 11. Ministeriella noter om inlemmandet av staden Murmansk och distriktet Murmansk i Sveriges generalkonsulats i Leningrad konsulerområde. (SÖ 1993: 42).
- 1978, okt. 2. Ministeriella noter om ändring i memorandum rör luftfartsöverenskommelsen den 8 febr. 1971 (SÖ 1978: 32).
- 1979, febr. 7. Skriftväxling om den sovjetiska handelsdelegationens i Stockholm rättigheter och skyldigheter (SÖ 1979: 50).
- 1981, april 10. Överenskommelse rör. utvecklandet av den transibiriska routen (SÖ 1981: 46).
- 1981, sept. 24. Långtidsöverenskommelse om utvecklandet av ekonomiskt, industriellt och teknisk-vetenskapligt samarbete under perioden 1981 – 1990. (SÖ 1993: 43).
- 1981, okt. 13. Avtal för undvikande av dubbelbeskattning av inkomst och förmögenhet (SÖ 1982: 63).
- 1982, jan. 29. Noteväxling om tillämpandet av artikel 5 i långtidsöverenskommelsen om handeln den 7 april 1976, och med beaktande av långtidsöverenskommelsen av den 24 sept., 1981. (SÖ 1993: 44).
- 1985, febr. 13. Överenskommelse om gränshandel (SÖ 1985: 9).
- 1986, april 15. Överenskommelse om ömsesidigt upphovsrättsskydd. (SÖ 1986: 9).
- 1986, april 15. Skriftväxling ang. långtidsöverenskommelsen den 7 april 1976 om handeln (SÖ 1986: 10).
- 1986, maj 7. Ministeriella noter ang. inlemmandet av oblasterna Novgorod, Pskov och Arkangelsk (utom Kaninhalvön, de arktiska öarna och det självständiga distriktet Nenetz) och städerna Pskov och Arkangelsk i Sveriges generalkonsulats i Leningrad konsulerområde. (SÖ 1993: 45).
- 1987, mars 30. Tilläggsprotokoll till överenskommelsen rör. luftfartsförbindelserna den 31 mars 1956 (SÖ 1987: 69).
- 1987, nov. 27. Avtal om samarbete inom jordbruk och agroindustrin (SÖ 1987: 86).
- 1988, jan. 13. Överenskommelse om principer för avgränsning av havsområdena i Östersjön (SÖ 1988: 3).
- 1988, jan. 13. Avtal om varsel vid kärnenergiolycka och om informationsutbyte rör. kärntekniska anläggningar (SÖ 1988: 5).
- 1988, jan. 13. Avtal om viseringsfrågor (SÖ 1988: 4).

- 1988, april 18. Överenskommelse om avgränsning av kontinentalsockeln samt av den svenska fiskezonen och den sovjetiska ekonomiska zonen i Östersjön (SÖ 1988: 38 och 40).
- 1988, april 18. Överenskommelse om ömsesidiga relationer på fiskets område i det tidigare omtvistade området i Östersjön (SÖ 1988: 39 och 40).
- 1988, juni 1. Tilläggsprotokoll till överenskommelsen rör. luftfartsförbindelserna den 31 mars 1956 (SÖ 1988: 65).
- 1989, april 28. Avtal om samarbete inom miljövården. (SÖ 1989: 80).
- 1989, maj 24. Överenskommelse om samarbete vid sjö- och flygräddning i Östersjön (SÖ 1989: 29).
- 1989, nov, 24. Överenskommelse om ändring av överenskommelsen rör. luftfartsförbindelserna den 31 mars 1956. (SÖ 1993: 46).
- 1990, maj 16. Tilläggsprotokoll med preciseringar och tillägg till långtidsprogrammet för utvecklingen av ekonomiskt, industriellt och teknisk-vetenskapligt samarbete. (SÖ 1993: 47).
- 1991, maj 13. Noteväxling ang. ömsesidigt förenklade av förfarandet vid utfärdande av visering till anhöriga till personal vid diplomatiska beskickningar och konsulära befattningar. (SÖ 1993: 48).